



RU Паспорт

- наименования продукции, тип, марка, модель:** Светильники РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06 TDM.
- Область применения:** в промышленности.
- Основные технические характеристики и параметры:** 70-400 Вт, 230 В, 50 Гц, УХЛ1, IP23/IP54, от -60 до +40 °С.
- Правила и условия монтажа:** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:** Дата изготовления: _____ г. Срок службы не менее 10 лет. Гарантийный срок 1 год.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:** Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе ООО «СТ3 Владсвет» Адрес: 141112, РФ, Московская обл., г. Щелково, ул. Октябрьская, д. 21 Телефон: +7 (495) 543-89-49
- Свидетельство о приеме:** Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
 - Упаковка.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

AM Անձագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը.** Светильники РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06 TDM.
- Չիրախան քանազանը,** արդյունաբերությունում:
- Հիմնական տեղեկությունները քվանտիտետի և պայմանագրերի մասին.** 70-400 Вт, 230 В, 50 Гц, УХЛ1, IP23/IP54, от -60 до +40 °С.
- Ավտոմատ կանխման և պայմանները.** Համապատասխանում են արտադրողի պահանջներին և համարվում է արտադրանքի անվանումը: Մոտորված է ՄԻՇ «ՍՏ3 Վլադսվետ» հասցե: 141112, Ռուսական օբլ., г. Щелково, ул. Октябрьская, д. 21. Телефон: +7 (495) 543-89-49
- Սվետաբաշխիչի անվանումը և կանխման և պայմանները.** Չենուն, ջրի մեջ չընկնելու:
- Տեղեկություններ միջնորդի մասին, որոնք հարկադրված են ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.** Դիմել ձեռնբերման տեղը:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը/տարիքը և արտադրողի անվանումը.** /տարիքի, Ծախսարկյան ժամկետը ոչ պակաս 10 տարի/ժամկետը: Երաշխիքային ժամկետը 1 տարի /ժամ:
- Արտադրողի (իմպորտված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումը և գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ:** Գործարանում է TDM ELECTRIC պատկերվում և հսկողորդմամբ: Արտադրված է ՄԻՇ «ՍՏ3 Վլադսվետ» հասցե: Ռուսաստան, 141112, Մոսկվայի մարզ, Շչևկով, Օկտյաբրյան, 21 հեռախոս +7 (495) 543-89-49
- Վախյալան քվանտիտետի մասին,** TDM ELECTRIC արտադրանքի արտադրանքի արտադրվել և քվանտիտետը է գործող տեղեկությունները քվանտիտետի և պահանջներին համապատասխան և համարվել է արտադրանքի անվանումը:
- Կոմպլեկտավորություն.**
 - Ապակի:
 - Անձագիր:
 - փաթեթավորում:

TDM ELECTRIC
117405, ՌԲ, Գ. Մոսկվա, ւլ. Դոբրոյա, Ը. 60 Բ
Տեղեֆոն: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Փակս: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону 8 (800) 700-03-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru



RU Паспорт

- наименования продукции, тип, марка, модель:** Светильники РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06 TDM.
- Область применения:** в промышленности.
- Основные технические характеристики и параметры:** 70-400 Вт, 230 В, 50 Гц, УХЛ1, IP23/IP54, от -60 до +40 °С.
- Правила и условия монтажа:** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:** Дата изготовления: _____ г. Срок службы не менее 10 лет. Гарантийный срок 1 год.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:** Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе ООО «СТ3 Владсвет» Адрес: 141112, РФ, Московская обл., г. Щелково, ул. Октябрьская, д. 21 Телефон: +7 (495) 543-89-49
- Свидетельство о приеме:** Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
 - Упаковка.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

AM Անձագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մակնիշը, մոդելը.** Светильники РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06 TDM.
- Չիրախան քանազանը,** արդյունաբերությունում:
- Հիմնական տեղեկությունները քվանտիտետի և պայմանագրերի մասին.** 70-400 Вт, 230 В, 50 Гц, УХЛ1, IP23/IP54, от -60 до +40 °С.
- Ավտոմատ կանխման և պայմանները.** Համապատասխանում են արտադրողի պահանջներին և համարվում է արտադրանքի անվանումը: Մոտորված է ՄԻՇ «ՍՏ3 Վլադսվետ» հասցե: 141112, Ռուսական օբլ., г. Щелково, ул. Октябрьская, д. 21. Телефон: +7 (495) 543-89-49
- Սվետաբաշխիչի անվանումը և կանխման և պայմանները.** Չենուն, ջրի մեջ չընկնելու:
- Տեղեկություններ միջնորդի մասին, որոնք հարկադրված են ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.** Դիմել ձեռնբերման տեղը:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը/տարիքը և արտադրողի անվանումը.** /տարիքի, Ծախսարկյան ժամկետը ոչ պակաս 10 տարի/ժամկետը: Երաշխիքային ժամկետը 1 տարի /ժամ:
- Արտադրողի (իմպորտված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումը և գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ:** Գործարանում է TDM ELECTRIC պատկերվում և հսկողորդմամբ: Արտադրված է ՄԻՇ «ՍՏ3 Վլադսվետ» հասցե: Ռուսաստան, 141112, Մոսկվայի մարզ, Շչևկով, Օկտյաբրյան, 21 հեռախոս +7 (495) 543-89-49
- Վախյալան քվանտիտետի մասին,** TDM ELECTRIC արտադրանքի արտադրանքի արտադրվել և քվանտիտետը է գործող տեղեկությունները քվանտիտետի և պահանջներին համապատասխան և համարվել է արտադրանքի անվանումը:
- Կոմպլեկտավորություն.**
 - Ապակի:
 - Անձագիր:
 - փաթեթավորում:

TDM ELECTRIC
117405, ՌԲ, Գ. Մոսկվա, ւլ. Դոբրոյա, Ը. 60 Բ
Տեղեֆոն: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Փակս: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону 8 (800) 700-03-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru



Светильники уличные консольные серий **РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06**

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

- Светильники уличные консольные серий РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06 (далее – светильники) предназначены для наружного освещения улиц, дорог, площадей и других открытых пространств.
- В зависимости от модели светильники рассчитаны на работу с разрядными лампами высокого давления типа ДРЛ, ДНаТ, ДРВ, лампами накаливания (ЛОН), компактными люми- несцентными лампами (КЛЛ).
- Светильники предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.
- Светильники по способу установки являются консольными и устанавливаются на Г-образном кронштейне диаметром 48 мм под углом 15–20° к горизонту.

2. Основные характеристики

2.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Питающее напряжение, В	230
Частота напряжения сети, Гц	50
Степень защиты от воздействия окружающей среды по ГОСТ 14254-96 (оптический отсек / отсек ПРА)	IP54/IP23
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0	I
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69	УХЛ1
Тип ПРА	электромгнитный, некомпенсированный
Коэффициент мощности, cos φ	≥0,53
КПД	≥65%
Тип кривой силы света	Ш – широкая
Срок службы светильника не менее, лет	10

2.2. Ассортимент светильников представлен в таблице 2.

Таблица 2

Наименование	Артикул	Тип и мощность лампы, Вт	Тип цоколя	Габаритные размеры, мм			Масса, кг
				Длина	Ширина	Высота	
Светильник ЖКУ 06-70-002 под стекло TDM	SQ0318-0025	ДНаТ 70	E27	635	280	120	3,26
Светильник ЖКУ 06-100-002 под стекло TDM	SQ0318-0018	ДНаТ 100	E40				3,46
Светильник ЖКУ 06-150-002 под стекло TDM	SQ0318-0019	ДНаТ 150					4,27
Светильник ЖКУ 06-250-002 под стекло TDM	SQ0318-0020	ДНаТ 250					4,08

Светильники уличные консольные серий **РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06**

Руководство по эксплуатации. Паспорт

1. Назначение и область применения

- Светильники уличные консольные серий РКУ 06, ЖКУ 06, НКУ 06 (далее – светильники) предназначены для наружного освещения улиц, дорог, площадей и других открытых пространств.
- В зависимости от модели светильники рассчитаны на работу с разрядными лампами высокого давления типа ДРЛ, ДНаТ, ДРВ, лампами накаливания (ЛОН), компактными люми- несцентными лампами (КЛЛ).
- Светильники предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.
- Светильники по способу установки являются консольными и устанавливаются на Г-образном кронштейне диаметром 48 мм под углом 15–20° к горизонту.

2. Основные характеристики

2.1. Основные технические характеристики светильников представлены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Питающее напряжение, В	230
Частота напряжения сети, Гц	50
Степень защиты от воздействия окружающей среды по ГОСТ 14254-96 (оптический отсек / отсек ПРА)	IP54/IP23
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0	I
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69	УХЛ1
Тип ПРА	электромгнитный, некомпенсированный
Коэффициент мощности, cos φ	≥0,53
КПД	≥65%
Тип кривой силы света	Ш – широкая
Срок службы светильника не менее, лет	10

2.2. Ассортимент светильников представлен в таблице 2.

Таблица 2

Наименование	Артикул	Тип и мощность лампы, Вт	Тип цоколя	Габаритные размеры, мм			Масса, кг
				Длина	Ширина	Высота	
Светильник ЖКУ 06-70-002 под стекло TDM	SQ0318-0025	ДНаТ 70	E27	635	280	120	3,26
Светильник ЖКУ 06-100-002 под стекло TDM	SQ0318-0018	ДНаТ 100	E40				3,46
Светильник ЖКУ 06-150-002 под стекло TDM	SQ0318-0019	ДНаТ 150					4,27
Светильник ЖКУ 06-250-002 под стекло TDM	SQ0318-0020	ДНаТ 250					4,08

Наименование	Артикул	Тип и мощность лампы, Вт	Тип цоколя	Габаритные размеры, мм			Масса, кг
				Длина	Ширина	Высота	
Светильник ЖКУ 06-400-002 под стекло TDM	SQ0318-0024	ДНаТ 400	E40	635	280	120	7,27
Светильник РКУ 06-125-002 под стекло TDM	SQ0318-0015	ДРЛ 125	E27				3,13
Светильник РКУ 06-125-004 без стекла TDM	SQ0318-0014	ДРЛ 125	E40				3,1
Светильник РКУ 06-250-002 под стекло TDM	SQ0318-0017	ДРЛ 250					3,84
Светильник РКУ 06-250-004 без стекла TDM	SQ0318-0016	ДРЛ 250					3,8
Светильник РКУ 06-400-002 под стекло TDM	SQ0318-0023	ДРЛ 400					5,02
Светильник РКУ 06-400-004 без стекла TDM	SQ0318-0022	ДРЛ 400	4,99				
Светильник НКУ 06-200-002 под стекло TDM	SQ0318-0049	ЛОН 200/ ДРВ 160	E27				1,9
Светильник НКУ 06-300-002 под стекло TDM	SQ0318-0048	ЛОН 300/ ДРВ 250	E40				2,1
Стекло для светильников РКУ 06 и ЖКУ 06	SQ0318-0021	–	–				375

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт. (лампа в комплект поставки не входит)*.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

- Упаковочная коробка – 1 шт.
- * Примечание: для исполнения «светильник со стеклом» защитное стекло заказывается и поставляется отдельно.

4. Меры безопасности

4.1. Работы, связанные с монтажом и обслуживанием светильников, должны производить специалисты только при отключенной питающей сети.

4.2. Корпус светильников должен быть заземлен.

4.3. Замена ламп и чистка светильников должны производиться не ранее, чем через 1 мин после отключения питания.

4.4. Запрещается применять лампы мощностью, не соответствующей указанной в маркировке светильников.

5. Подготовка к работе, монтаж, техническое обслуживание

5.1. Распаковать светильник и убедиться в его целостности и комплектности.

5.2. Для доступа к отсеку ПРА выкрутить 2 специальных винта.

5.3. Установить светильник на консоль (труба диаметром 48 мм).

5.4. Сетевые провода присоединить к соответствующим зажимам клеммной колодки, а заземляющий провод – к зажиму заземления.

5.5. Закрывать отсек ПРА.

5.6. Вернуть лампу. Установить защитное стекло.

5.7. Подключить светильник к сети.

5.8. Чистку светильников от загрязнений и пыли следует производить по мере необходимости путем протирки поверхностей влажной тряпкой, смоченной в мыльном растворе, а затем в чистой воде. Чистка должна производиться не реже 1 раза в год.

6. Условия транспортирования и хранения.

6.1. Транспортирование и хранение светильников осуществляется по ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150-69.

6.2. Транспортирование допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных светиль-

2

ников от механических повреждений и ударных нагрузок.

6.3. Упакованные светильники должны храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -40 до +50 °С

и относительной влажности не более 80%. В окружающей среде не должно быть кислотных, щелочных и других агрессивных примесей, вызывающих коррозию металла, порчу пластмассовых и резиновых деталей.

7. Гарантийные обязательства

7.1. Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения. Срок службы не менее 10 лет.

7.2. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

7.3. Компания-производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие по-

тери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;

- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

7.4. Ни при каких обстоятельствах ответственность компании-производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

8. Гарантийный талон

Светильник _____ соответствует техническим условиям и признан годным к эксплуатации.

Дата изготовления « ____ » _____ 20 ____ г.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ г.

Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

TDM ELECTRIC
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Факс: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на СТЗ «Владасвет», 141112, Россия, Московская обл., г. Щелково, ул. Октябрьская, д. 21.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru

3

Наименование	Артикул	Тип и мощность лампы, Вт	Тип цоколя	Габаритные размеры, мм			Масса, кг
				Длина	Ширина	Высота	
Светильник ЖКУ 06-400-002 под стекло TDM	SQ0318-0024	ДНаТ 400	E40	635	280	120	7,27
Светильник РКУ 06-125-002 под стекло TDM	SQ0318-0015	ДРЛ 125	E27				3,13
Светильник РКУ 06-125-004 без стекла TDM	SQ0318-0014	ДРЛ 125	E40				3,1
Светильник РКУ 06-250-002 под стекло TDM	SQ0318-0017	ДРЛ 250					3,84
Светильник РКУ 06-250-004 без стекла TDM	SQ0318-0016	ДРЛ 250					3,8
Светильник РКУ 06-400-002 под стекло TDM	SQ0318-0023	ДРЛ 400					5,02
Светильник РКУ 06-400-004 без стекла TDM	SQ0318-0022	ДРЛ 400	4,99				
Светильник НКУ 06-200-002 под стекло TDM	SQ0318-0049	ЛОН 200/ ДРВ 160	E27				1,9
Светильник НКУ 06-300-002 под стекло TDM	SQ0318-0048	ЛОН 300/ ДРВ 250	E40				2,1
Стекло для светильников РКУ 06 и ЖКУ 06	SQ0318-0021	–	–				375

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт. (лампа в комплект поставки не входит)*.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

- Упаковочная коробка – 1 шт.
- * Примечание: для исполнения «светильник со стеклом» защитное стекло заказывается и поставляется отдельно.

4. Меры безопасности

4.1. Работы, связанные с монтажом и обслуживанием светильников, должны производить специалисты только при отключенной питающей сети.

4.2. Корпус светильников должен быть заземлен.

4.3. Замена ламп и чистка светильников должны производиться не ранее, чем через 1 мин после отключения питания.

4.4. Запрещается применять лампы мощностью, не соответствующей указанной в маркировке светильников.

5. Подготовка к работе, монтаж, техническое обслуживание

5.1. Распаковать светильник и убедиться в его целостности и комплектности.

5.2. Для доступа к отсеку ПРА выкрутить 2 специальных винта.

5.3. Установить светильник на консоль (труба диаметром 48 мм).

5.4. Сетевые провода присоединить к соответствующим зажимам клеммной колодки, а заземляющий провод – к зажиму заземления.

5.5. Закрывать отсек ПРА.

5.6. Вернуть лампу. Установить защитное стекло.

5.7. Подключить светильник к сети.

5.8. Чистку светильников от загрязнений и пыли следует производить по мере необходимости путем протирки поверхностей влажной тряпкой, смоченной в мыльном растворе, а затем в чистой воде. Чистка должна производиться не реже 1 раза в год.

6. Условия транспортирования и хранения.

6.1. Транспортирование и хранение светильников осуществляется по ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150-69.

6.2. Транспортирование допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных светиль-

2

ников от механических повреждений и ударных нагрузок.

6.3. Упакованные светильники должны храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -40 до +50 °С

и относительной влажности не более 80%. В окружающей среде не должно быть кислотных, щелочных и других агрессивных примесей, вызывающих коррозию металла, порчу пластмассовых и резиновых деталей.

7. Гарантийные обязательства

7.1. Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения. Срок службы не менее 10 лет.

7.2. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

7.3. Компания-производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие по-

тери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;

- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

7.4. Ни при каких обстоятельствах ответственность компании-производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

8. Гарантийный талон

Светильник _____ соответствует техническим условиям и признан годным к эксплуатации.

Дата изготовления « ____ » _____ 20 ____ г.

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ г.

Подпись продавца _____

Штамп магазина _____

TDM ELECTRIC
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
Факс: +7 (495) 727-32-44
info@tdme.ru

Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на СТЗ «Владасвет», 141112, Россия, Московская обл., г. Щелково, ул. Октябрьская, д. 21.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru

3